

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	LAMBORGHINI	R 503 S	CH 4482 24

Constructeur LAMBORGHINI TRATTORI SpA., Via Provinciale per Bologna 9, I-40066 Pieve de Cento (Bologna) Italia
 Identification sur la plaquette du constructeur "R 503 S" et
devant le No du châssis
 Plaquette constr. à droite, latéralement, au-dessus de l'essieu AV
 N° du châssis à l'arrière, au centre sur le carter du différentiel
 Ident. du moteur "EL 1003/1" à gauche, latéralement, à l'arrière du bloc
 Importateur princ. HUERLIMANN TRAKTOREN AG, 9500 W i l
 Véhicule homologué R 503 S - 3290 Signes fixes dans code du type R 503 S

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>LAMBORGHINI</u> Type <u>EL 1003/1</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>3 x 4</u> Entraînement <u>arrière; blocage différ.</u>	Refroidiss.	<u>air</u> Nombre cylindr. <u>3</u>
Frein de service	<u>mécanique, à disques, sur arbres du différentiel,</u> <u>roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec</u> <u>verrouillage</u>	Alésage	<u>100</u> Course <u>120</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur arbres différentiel,</u> <u>roues AR</u>	Cylindrée	<u>2827</u> CV-impôt <u>14,40</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en CV	<u>34,5 kW(45 CV)</u> à/vmin <u>2200</u>
Ralentisseur		Bruit	<u>dB/A</u> à/vmin <u>2250</u> *
Contrôle 2 circ.		Silencieux	<u>vertical= 400xø 110 horizontal= 415xø 110 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach 4,0/ Bosch noircissement 4,0</u>
		Déparasitage	<u>(70 %)</u>

Carrosserie		Poids	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes		Poids à vide	<u>660</u>	<u>1000</u>	<u>1660</u>
Ceintures sécurité		Charge utile			
Cale		Poids total		<u>1800</u>	<u>2500</u>
Antivol		Garantie fabr.	<u>700</u>		
		Dimens. pneus	<u>6.00 - 16</u>	<u>11.2 - 28</u>	(Variantes +)
Nombre de places	<u>1 1 s.d. 2 sur les ailes</u>	Ply / bar	<u>4 / 2,3</u>	<u>4 / 1,3</u>	voir
		Charge	<u>900</u>	<u>1800</u>	remarques)
Dimensions		pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Longueur	int. <u>3200</u> ext. <u>Empattements</u> <u>1920</u>				
Largueur	<u>1280-1840</u>				
Hauteur	<u>1550/2250</u> Voie <u>av</u> <u>980</u> ar <u>1500</u>	Garantie poids remorquable avec frein			
Porte à faux	lat. <u>450</u> Voies <u>av</u> <u>940</u> ar <u>1540</u>	Garantie poids remorquable sans frein			
	ar <u>830</u> Braquage <u>g 8400</u> d <u>8500</u>	Garantie poids de l'ensemble			
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Poids remorquable testé			
		Vitesse maximale selon le constructeur		<u>25</u>	km/h
		Vitesse maximale testée		<u>25</u>	km/h

à 680/1300 t/min à la prise de force resp. 2250 t/min au moteur

Equipement	COBO DGM 7886
Feux de route	COBO DGM 7886
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R (E)
Feux rouges	S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadiopres	av 2+2/ I (E) ar
Feux de gabarit	av 1/ lampe de travail à l'arrière ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Seima e2 843 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	LAMBORGHINI R 503 S	
Homologation N°	CH	4482 24
Carrosserie	-	
Places	total 1 (1+2)	avant
Poids à vide	1660	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 14,40
Poids total	-	Cylindrée 2827

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *-) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25 km/h, M4S, IA 26,9 = 84 dB/A échappement vertical
à proximité 99 dB/A à 2250 t/min microphone à 50 cm du pot
avec le véhicule en marche = 25 km/h, M4S, IA 26,9 = 86 dB/A échappement horizontal
à proximité 102 dB/A à 2250 t/min
- +-) Variante de pneus : AV = 5,00 - 16 4 PR charge 760 à 2,5 bars V-max. 30 km/h
AR = 11,2 - 24 6 PR 2090 à 1,8 bars 30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.